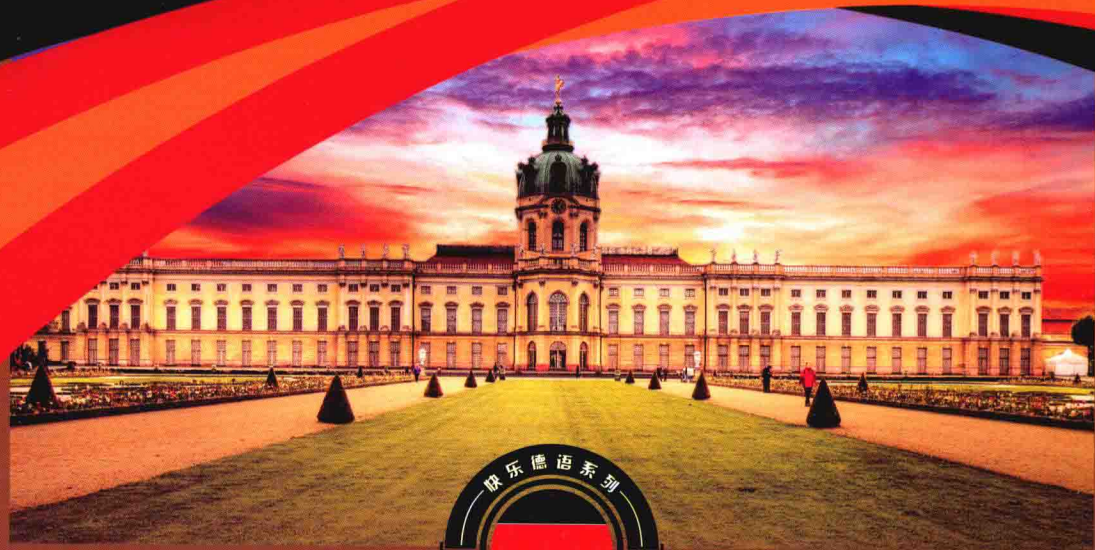




Vom ABC bis zur deutschen Umgangssprache

从ABC到德语口语

李柳明 黄敬甫 编著



中山大学出版社
SUN YAT-SEN UNIVERSITY PRESS



Vom ABC bis zur deutschen Umgangssprache

从ABC到德语口语

李柳明 黄敬甫 编著



中山大学出版社
SUN YAT-SEN UNIVERSITY PRESS

· 广州 ·

版权所有 翻印必究

图书在版编目 (CIP) 数据

从 ABC 到德语口语 = Vom ABC bis zur deutschen Umgangssprache/李柳明, 黄敬甫编著. —广州: 中山大学出版社, 2017. 11

(快乐德语系列)

ISBN 978 - 7 - 306 - 05762 - 4

I. ①从… II. ①李… ②黄… III. ①德语—口语—自学参考资料
IV. ①H339.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 169938 号

出版人: 徐 劲

策划编辑: 熊锡源

责任编辑: 熊锡源

封面设计: 曾 斌

责任校对: 刘学谦

责任技编: 黄少伟

出版发行: 中山大学出版社

电 话: 编辑部 020 - 84113349, 84111996, 84111997, 84110771

发行部 020 - 84111998, 84111981, 84111160

地 址: 广州市新港西路 135 号

邮 编: 510275

传 真: 020 - 84036565

网 址: <http://www.zsup.com.cn> E-mail: zdcbs@mail.sysu.edu.cn

印 刷 者: 江门市新教彩印有限公司

规 格: 787mm × 960mm 1/16 10.75 印张 180 千字

版次印次: 2017 年 11 月第 1 版 2017 年 11 月第 1 次印刷

定 价: 38.00 元

如发现本书因印装质量影响阅读, 请与出版社发行部联系调换

Vorwort

前言



《从 ABC 到德语口语》一书是“快乐德语系列”丛书中的一本。这套丛书可供高等院校德语专业和学二外的本科生、研究生以及专业荒废多年、回炉学习的原德语专业学生使用，可供准备出国留学的学生、互惠生、企业外派商务考察、中德文化和学术交流人士，赴德参展、结婚、探亲、旅游、投资、移民入籍人士，以及在国内的德企工作者、自学德语者、在小学和中学教二外和兴趣班的教师使用。

本书由于有德汉对照，因此也可供学习汉语的德国人使用。

《从 ABC 到德语口语》从字母、语音开始，有简明的语法和简单的对话。

字母有当前使用的印刷体和书写体以及古时具有艺术性的花体字。

语法是学习德语的一个难点。我们编写语法规则时按照去繁就简、



深入浅出的原则，简单明了地介绍了德语基础语法和知识，主要包括十种词类和五种典型的句子，并配以相应的例句。

对话包括 12 个部分，都是日常生活和社会活动中最常用的词汇和句型。

本书的字母、语音和简单的对话（第 13 课开始）配有录音。

感谢杨逸（Nemo）为本书提供画作。

本书初稿得到德国 Mechthild Massarrat 女士和 Marlies Pröger 女士的帮助，最后经过奥地利 Eveline Crombée 女士审阅，对此深表感谢。

编 者

2015 年 11 月 12 日

Abkürzung

缩写

A	Akkusativ	第四格
Adj.	Adjektiv	形容词
Adv.	Adverb	副词
D	Dativ	第三格
e	etwas	某事
G	Genitiv	第二格
Int.	Interjektion	感叹词
jd.	jemand	某人（第一格）
js.	jemandes	某人（第二格）
jm.	jemandem	某人（第三格）
jn.	jemanden	某人（第四格）
Konj.	Konjunktion	连词
Pl.	Plural	复数
Präp.	Präposition	介词
Pron.	Pronomen	代词
unz.	unzählbar	不可数、无复数
V. i.	intransitives Verb	不及物动词
V. t.	transitives Verb	及物动词
V. r.	reflexives Verb	反身动词

Inhaltsverzeichnis



Buchstaben und Aussprache

字母与发音

Lektion 1 Die deutschen Buchstaben

第 1 课 德语的字母 2

Lektion 2 Die deutsche Aussprache

第 2 课 德语的发音 5

Grundriss der Grammatik

语法概述

Lektion 3 Artikel und Nomen

第 3 课 冠词和名词 10

Lektion 4 Verb

第 4 课 动词 12

Lektion 5 Adjektiv

第 5 课 形容词 24

Lektion 6 Pronomen

第 6 课 代词 28



Lektion 7	Adverb	
第 7 课	副词	39
Lektion 8	Präpositionen	
第 8 课	介词	41
Lektion 9	Konjunktionen	
第 9 课	连词	47
Lektion 10	Negation	
第 10 课	否定词	49
Lektion 11	Kardinalzahlen und Ordinalzahlen	
第 11 课	基数词和序数词	51
Lektion 12	Die typischen 5 Sätze im Deutschen	
第 12 课	德语的五种典型句子	53

Kurze Dialoge

简单的对话

Lektion 13	Begrüßung und Vorstellung	
第 13 课	问候和介绍	68
Lektion 14	Auskunft und Anforderung	
第 14 课	询问和请求	79
Lektion 15	Mögen und nicht mögen	
第 15 课	喜欢和不喜欢	87
Lektion 16	Einladung, Dankbarkeit und Entschuldigung	
第 16 课	邀请, 感谢和道歉	93
Lektion 17	Hilfe suchen	
第 17 课	寻求帮助	100

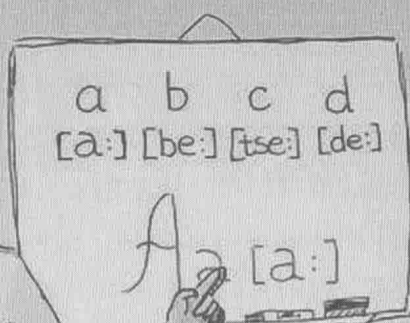


Lektion 18	Uhrzeit und Datum	
第 18 课	钟点和日期	110
Lektion 19	Verabredung und Einkaufen	
第 19 课	约会和购物	119
Lektion 20	Das Leben in der Stadt	
第 20 课	城市生活	127
Lektion 21	Telefonat	
第 21 课	打电话	133
Lektion 22	Urlaub und Reisen	
第 22 课	假期和旅行	138
Lektion 23	Über Computer und Internetanschluss	
第 23 课	关于电脑和互联网接口	145
Lektion 24	Das Wetter und die Laune beschreiben	
第 24 课	描述天气和心情	151

Buchstaben und Aussprache

字母与发音

Lesen Sie
bitte!



memo.

Lektion 1 Die deutschen Buchstaben

第1课 德语的字母



德语是一种拼音文字，德语词汇比较容易拼读，一般不用国际音标标音。

德语有 26 个字母，其中有 5 个元音字母、1 个半元音字母（Y）和 20 个辅音字母。字母是表达语音的符号，是用来书写的最基本单位。

德语字母有印刷体和书写体两种，每种又有大写和小写。ß 称（εs'tset），无大写。按照正字法规则，ß 在长音中仍写为 ß，如 weiß, genießen 等，但在短音中写成 ss，如 dass, gewusst 等。

1945 年之前的德语文学作品都是用花体字母，只有科技文献用拉丁体，但“二战”后都改成一般的罗马印刷体了。下面介绍当前使用的德国语字母的印刷体和“二战”前使用的德语字母的花体字。



1.1 Das Deutsche Alphabet 德语字母 (印刷体)

大写	小写	字母读音	大写	小写	字母读音
A	a	[a:]	P	p	[pe:]
B	b	[be:]	Q	q	[ku:]
C	c	[tse:]	R	r	[er]
D	d	[de:]	S	s	[ɛs]
E	e	[e:]	T	t	[te:]
F	f	[ɛf]	U	u	[u:]
G	g	[ge:]	V	v	[fao]
H	h	[ha:]	W	w	[ve:]
I	i	[i:]	X	x	[iks]
J	j	[jot]	Y	y	[ypsilon]
K	k	[ka:]	Z	z	[tsɛt]
L	l	[ɛl]	Ä	ä	[ɛ:]
M	m	[ɛm]	Ö	ö	[ø:]
N	n	[ɛn]	Ü	ü	[y:]
O	o	[o:]	ß		[ɛs'tsɛt]



1.2 Das Deutsche Alphabet (花体)

大写	小写	字母读音	大写	小写	字母读音
A	a	[a:]	P	p	[pe:]
B	b	[be:]	Q	q	[ku:]
C	c	[tse:]	R	r	[εr]
D	d	[de:]	S	s	[εs]
E	e	[e:]	T	t	[te:]
F	f	[εf]	U	u	[u:]
G	g	[ge:]	V	v	[fao]
H	h	[ha:]	W	w	[ve:]
I	i	[i:]	X	x	[iks]
J	j	[jot]	Y	y	[ypsilon]
K	k	[ka:]	Z	z	[tset]
L	l	[εl]	Ä	ä	[ε:]
M	m	[εm]	Ö	ö	[Ø:]
N	n	[εn]	Ü	ü	[y:]
O	o	[o:]	ß	ß	[εs'tset]

Lektion 2 Die deutsche Aussprache

第2课 德语的发音



音素是语音的最基本单位，是单词读音的最小单位。音素分为元音音素和辅音音素。元音音素有 20 个，辅音音素有 23 个。

德语元音分为单元音、复合元音和变元音，元音有长短音之分。辅音有单辅音和复合辅音，辅音有清浊音之分。

德语单词有单音节、双音节和多音节。音节由一个或多个元音和一个或多个辅音构成。



2.1 Vokal 元音

2.1.1 Langer Vokal a, o, u, e, i 长元音 a, o, u, e, i

音标	长元音	字母	例子	
[a:]	a:	a	ja, da, nah, kam, Tag, Name, Dame, haben	
		aa	Aal, Staat, Saal, Waage	
		ah	Bahn, wahr, Fahne	



(续上表)

音标	长元音	字母	例子	
[o:]	o:	o	wo, los, tot, Hof, rot, Oma, Dose, Rose	
		oh	Wohl, Ohr, Kohl, Sohn	
		oo	Boot, Zoo	
[u:]	u:	u	gut, Mut, tun	
		uh	Kuh, Uhr, Ruhe	
[i:]	i:	i	wir, Kino	
		ie	die, wie, liebe, Lied, bieten, Miete, vier	
		ih	ihm, ihr, ihnen	
		ieh	fliehen, Vieh	
[e:]	e:	e	den, Peter	
		eh	Weh, gehen, sehen	
		ee	Beet, Tee, See	

2.1.2 Kurzer Vokal a, o, u, e, i und Halbvokal e 短元音 a, o, u, e, i 和半元音 e

音标	元音	字母	例子	
[a]	a	a	alle, Fall, Damm, Lamm, Mann, Pappe, Mappe	
[ɔ]	o	o	ob, so, kommen, wollen	
[u]	u	u	und, zu, Bus, jung, Mutter	
[i]	i	i	in, ist, bitte	
[ɛ]	e	e	elf, denn, wenn	
[ə]	e	e	Ende, Name, Blume, Besuch, bekommen	

2.1.3 Zusammengesetzter Vokal 复合元音 ai, ei, au, eu, äu

音标	复合元音	字母	例子	
[ae]	ai	ai	Mai, Kai, Kaiser	
	ei	ei	Ei, bei, nein, frei, leider	
[ao]	au	au	Aula, blau, laut, Baum, Pause, Traum	
[ɔy]	eu	eu	euch, neu, heute, Leute, Deutsch	
	äu	äu	Bäume, Träume, Häuser	

2.1.4 Umlaut ä, ö, ü 变元音 ä, ö, ü

音标	变元音	字母	例子	备注
[ɛ:]	ä	ä	Bär, Käse, spät	长音
		äh	gähnen, ähnlich	
[ø:]	ö	ö	Öl, Öfen	
		öh	Möhre, Löhne	
		oe	Goethe	
[y:]	ü	ü	üben, für, müde, Brüder	
		üh	Bühne, kühl, Mühe	
		y	Typ, Asyl	
[ɛ]	ä	ä	Äpfel, Ärzte, Fälle, Bälle	短音
[œ]	ö	ö	öfter, öffnen, können	
[y]	ü	ü	fünf, Mütter	
		y	Ypsilon	



2.2 Konsonant 辅音

2.2.1 Einzelner Konsonant 单辅音

音标	单辅音	字母	例子	
[b]	b	b, bb	Bild, bald, aber, Beben, Ebbe	
[p]	p	p, pp, b	Papier, Panda, Puppe, halb, Klub, Stab	
[d]	d	d, dd	Dach, das, denn, Pudding	
[t]	t	t, tt, th, d, dt	Tut, Bett, Thema, bald, Stadt	
[g]	g	g	gut, Geld, geben, Tage	
[k]	k	k, g, c, ck, ch	kalt, Komma, Dank, Tag, weg, Cola, Café, Ecke, Sack, Zucker, Chor, Christ	
[m]	m	m, mm	Mama, Ampel, Dom, kommen, dumm	
[n]	n	n, nn	Nacht, neun, kennen, dann, wenn	
[ŋ]	ng	ng	eng, lang, Angst, singen, fangen	
[l]	l	l, ll	lesen, Lage, Gabel, Ball, wollen, fallen	

(续上表)

音标	单辅音	字母	例子
[r]	r	r, rr	Rad, Rom, war, hören, Herr, Karre, zerren
[ʁ]	r	r	ihr, wir, mehr, Tier, Ober, Oper
	r	er	Hafer, Lehrer, Lieder, nieder, Vater
[v]	w	w, v	was, wo, Witwe, Vase, Visum, oval, Motive
[f]	f	f, ff, v, ph	Familie, schief, laufen, Schiff, Kartoffel, Vater, naiv, Physik, Alphabet
[s]	s	s, ss, ß	das, Haus, wissen, Wasser, besser, Fuß, groß
[z]	s	s	Sie, sind, sagen, Hose, Pause
[ʃ]	sch, ch		schön, schade, Mensch, Chance, Chef
[j]	j	j, y	ja, Juli, Jahre, Ypsilon, Yuan
[h]	h	h	Hai, halb, Hut, haben, Hallo
[x]	ch	ch	Bach, Buch, doch, rauchen, achten
[ç]	ch	ch	ich, nicht, China, Chemie, mächtig

2.2.2 Zusammengesetzter Konsonant 复合辅音

音标	复合辅音	字母	例子	备注
[ŋk]	nk	nk	Dank, Bank, denken	
[pf]	pf	pf	Pflanze, Apfel, dämpfen, Kopf	
[ft]	st	st	studieren, Staat, verstehen	
[st]	st	st	Wurst, Fenster, fast, tasten	
[ʃp]	sp	sp	spät, Sport, versprechen	
[sp]	sp	sp	Aspekt, Respekt	
[ts]		z, c, tz, ts, ds	Zeit, kurz, circa, Satz, sitzen, Rätsel, Arbeitsplatz, abends, nirgends	
[tʃ]		tsch, ch	Deutsch, Quatsch, klatschen, Chili, Couch	
[ks]	ks	chs, ks, x	sechs, wachsen, Keks, links, Taxi, Text, Fax	
[kv]	kv	q (u)	Qualität, Quatsch, quer, Quiz, bequem	
[ts]	tsion	tion	Nation, Lektion, Dekoration, Revolution	